

大漢公報

中華民國三十一年五月廿六號 (星期二)

新聞紙第四卷第廿一號

本報價目表
本埠每月收銀九元
本埠郵寄每月收銀九元
外埠郵寄每月收銀十元
美國各埠每月收銀十一元
加拿大各埠每月收銀十元
中國及外國各埠每月收銀十一元
零售每份五分
廣告費另議
本報地址：溫哥華彭登街一號

緬甸怎樣淪陷的？

戰事爆發以後，數千華軍，在緬甸北部的邊境等候。幾及兩個月。直至三月間，始准入境。開到前線作戰。中國軍官對我說：倘若華軍能早點獲准聯同英軍作戰，則必可固守士丹河。抗拒日軍。當華軍固守士丹河的時候，英軍却向伊拉瓦底河上游移進。華軍的側面受威脅，也不能不撤退。以鞏固陣線。英、中、美、各方面，都一致的說：交通的缺乏，是日軍最大的困難。在日機轟炸之下，路工逃散，致鐵路交通停頓。美軍官鍾士上尉，指率華工，充當此項工作。鍾士從前是羅省的播音員。現在美軍中服役。

日軍料係使用手提無線電機。他們能夠維持極好的無線電交通。日軍指揮官甚至和遠隔叢林間的部隊，也能常常保持通訊。至於英軍和華軍，則往往有消息隔絕數日的。因此行動不能取得聯絡。有英軍一營，被孤隔兩日。終於投降。因為司令部不能傳達撤退的命令。

緬甸本有極好連接的道路。可是沒有通達印度的適當道路。交通運輸的重心在於仰光。而仰光則於早期已被日軍佔領。自仰光失陷後，沒有其他的路線。可以將充分的援軍和供養品，輸入中國和緬甸。以為反攻或防守之用。

緬甸的軍隊，在首初的幾個月內的得阿路臣小隊長，率領美籍志願空軍隊來援。但其後，雖則英國機隊也開來。可是空軍的力量，總不夠防守緬甸。日本空軍，控制了上空。他的轟炸機，偵察機，任意翔翔空際。實行轟炸。以機關槍掃射。和監視聯軍的一切行動。美籍志願空軍，証明了日本空軍，并非強勁不摧的。每次空戰，他們雖然以寡敵眾，但也屢將日本最優良的機隊擊敗。可是他們數量太少。無法防衛他們的機場。結果，英美空軍隊，除了偶然的爆炸外，也無法施展了。

重要電報

△昨週末大事記

德人在卡爾夫前線，雖謂已奪得主動。并包圍俄軍右翼。但俄軍於廿四日晚，又恢復攻勢。
遠東前線，日軍在雲南，全無進展。昨徒以飛機爆炸保山。但在浙東前線，倭寇以十萬大軍，分三路推進。現距金華，僅七英里。我軍現於南昌附近活動。
澳洲麥卡度司令宣布，澳洲附近數百里海面，有同盟國汽輪一艘。被日機十架炸沉。
德國電台稱，倭寇進攻浙東之目的，在遮斷杭州南昌鐵路。使重慶軍需，無從運入。但重慶電台，則謂日軍之目的，在毀滅浙東可炸日本之機場。在牽制華軍，使不能調赴雲南應戰。

●我國抗戰因禍為福

重慶廿五日電，倭寇犯中國五年，屠殺劫掠，無所不用其極。影響所及，中國人民，已大批西遷。估計當在五千萬人之間。約與英法等國人口相等。然在某種情形之下，此舉或為不幸中之大幸。蓋因大批人民西遷，已使全國在公敵威脅之下，團結一致。同時將近代進步思想，介紹於中國內地。查日寇節節推進之時，沿海大小商人，均舉家內

遷。移運傢私貨物。而工人則携器具。學生亦帶書籍。不顧任何艱險。跋涉萬里。遷入內地。度其自由之生活。而有許多重要工廠。亦皆於日寇將到之時，全部拆卸。運到華西。而在山洞裝置開工。重慶近郊。即有此類工廠甚多。未受日機轟炸之損失。而重慶之中央廣播電台。亦即深藏於山洞之內。每日對世界廣播。許多學校報館及電話。電報公司。亦設於防空洞內。空氣流通。燈光明亮。且有暖氣。就陝西西安而言。該處有壹大醫院。即設於山洞內。設備極為週全。病室。臨症室。手術室。及宿舍。無不在深處山洞。足避敵人最猛之空襲。此外有紗廠一間。全在登山洞之內。其地層。面積達一萬零三百四十三方尺。自由中國有許多工廠。皆將其電力廠重要機器。及原料室設於山洞內。

重慶遭空襲之商業區。刻下又有新商店林立。皆設於私家防空洞之內。每遇敵機來近。所有貨物及店員。皆可避入防空洞內。不虞損失。間有民防亦築於防空洞內。依山建屋。所有新建之大屋。刻皆附設於防空洞。其情形幾與美國之私家汽車房相同。而自戰事發生以來。中國建築物之方式。已加改革。舊式之房屋。已漸絕跡。目前所建者。均從利便方面着想。俾於被炸後。易於重建。

此外中國當局。鑑於凡有人口一萬以上之市鎮。無不屢遭敵機轟炸。刻下乃乘時推行城市設計。疏散房屋。擴大市區。除極少數高樓外。多數建築平房。先經市工務局批准。始能着手建築。結果所及。目前街道寬闊清潔。街傍又皆植樹成蔭。市當局且將轟炸收回。改建遊戲場。公園及市民中心等。以供衆用。此種城市設計與美國無異。觀於中央大學之重建。尤足証沿海中國民衆之天才與努力。彼等於三十二日之內。竟能築成大樓二拾六座。包括辦公樓。課室。實驗室。圖書館。體育館等等云。

奇花旅館
位居奇花街
KEEFER ROOMS
222 KEEFER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 5965

房舍雅潔
地點適宜
冷水熱水
應需不時
諸君光顧
招待妥為

司理 黃煥劍
黃光韶
黃恭禧

宜僱華工多名
本店宜僱華工多名。如意者請照址到來面議可也。
Active Trading Co. Ltd.
935 E. Cordova St.

餐館出賣
本餐館開設於沙省山地其地均向來生意暢旺今因人力缺乏願將生意連實業出賣如有欲營斯業者請移玉面議
卅一年五月十四日 卡登餐館啟
CLUB CAFE
Assiniboia, Sask.

恭頌陳君蓮女醫士
弟染皮膚瘡毒症十餘年屢醫無效此次幸友人林德仁君介紹往見陳醫士內外用藥僅一星期之久已獲全愈得沾大德無以為報特登數行以表謝忱俾有同症者求醫有門
弟朱廣發謹頌
MRS. C. Y. CHOW
194 Victoria St. W.
Kamloops, B.C.

BELLEVILLE ROOMS
261 Hastings Street E.
Vancouver, B.C.
Phone PACIFIC 0949

有間好旅館在喜市定東門牌二六一地點其適中房舍極雅潔有冷熱水電傢私美設備光線亦充足僑胞來光顧招待禮優隆
△雲坤啤梨旅館
司理 黃均均謹啟

DEL-LAGH-SALVE
(地縛素)唯一皮膚濕毒藥膏
本藥膏止治皮膚濕毒週身痕癢西洋衫毒及刺癢前後均能適用
無論人類與獸類用之俱見神效
每盒壹元 包郵費
JOE BOWER
1601 Robson St. Vancouver, B.C.

省報宜華童派報紙
啟者。本省報宜華童派報紙一名派報紙。只派交華區各戶。請即照址到來商量。
Province Carrier Dept.
440 Cambie St.

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即日放映
在利斯濱一夕
片粗彼臣之西
兼映時事諷刺畫片

國信公司
Kuo Seun Co. Ltd.
130 E. Pender St. PA. 6023
Vancouver, B. C.

賽路銀行
(五)郵寄匯款
本銀行極之歡宜宣佈與駐紐約之中國銀行訂立協定。俾由該銀行郵寄匯款往中國。以維持家眷者。就近之坎拿大賽路銀行。可代辦理郵寄匯款手續也。現目可郵寄匯款到去之地點如左：
台山、開平、新會、恩平、鶴山、中山、曲江、桂林、貴陽、獨山、昆明、重慶、成都、
如有欲寄往中國以維持家眷者。本銀行極表歡迎給與消息。

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床椅椅清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞踴躍特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

來貨大宗
價錢特平

五香鳳尾魚
張廣源魚
瑞芳泰魚
大大冬魚
大大白魚
大大刺魚
四滋味素

神桂 能治 百病
砂砂 功能續命 天下無傷
印備功 用仿單 外取閱 請付下 郵票三 仙當即 呈閱

不知年老樹正珠砂水神桂
此砂砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立效 每服三分售銀三元五毛「郵費在內」

△本公司參茸部
本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩運所存各種貨品無多如有宜用者及早購備

正燕子山地道甜油玉桂
每瓶四分售銀五毛 「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. 雲
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

絲髮大平賣
本公司在交通未斷前最後新辦到大宗中國絲髮色式皆新茲為求清貨特減價數天如蒙賜顧照下列舊價九折計算

SN93 雪白中紡說衫 每件五元九角 每打五十九元八角
SN82 雪白大紡說衫 每件六元七角 每打六十七元五角
SN81 雪白加重大紡說衫 每件七元五角 每打七十五元
SN83 加重柳條大紡說衫 每件七元九角 每打七十九元五角
SN87 雪白小花文華綢說衫 每件七元五角 每打七十五元
SN86 加重小花文華綢說衫 每件十一元 每打一百一十元
SN84 加重白身文華綢說衫 每件十一元 每打一百一十元
SN88 加重白文華羅說衫 每件十一元 每打一百一十元

(百貨目錄 承索即奉)

發漂蘭那有限公司
著名舊號啤酒
Old Style BEER
氣清味美 健體怡神 請嘗試此美 味發漂蘭那 公司舊號啤 酒包能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

餐館出賣
本餐館各樣齊備。如有親朋如意者。請來面議。或函商亦可。
明星餐館啟
STAR CAFE
P. O. Box 1921
Vernilion, Alta.

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 發客

電話 PA. 5652

新到大帮花旗
補血固精丹 每料
國內新聞
補 Ltd. et Can.

元 Ltd. t
由米雅實 藝才九改

都城我領事館成立

都城我領事館成立 都城我領事館成立 都城我領事館成立...

六月八號放假否未公布

六月八號放假否未公布 六月八號放假否未公布 六月八號放假否未公布...

洪門拒日會籌賑

洪門拒日會籌賑 洪門拒日會籌賑 洪門拒日會籌賑...

卑詩省燃料情形之近訊

卑詩省燃料情形之近訊 卑詩省燃料情形之近訊 卑詩省燃料情形之近訊...

被擄之七月女未尋回

被擄之七月女未尋回 被擄之七月女未尋回 被擄之七月女未尋回...

安省倫敦廿三日電

安省倫敦廿三日電 安省倫敦廿三日電 安省倫敦廿三日電...

現聞有端倪可尋

現聞有端倪可尋 現聞有端倪可尋 現聞有端倪可尋...

治氏前去距此約廿五里

治氏前去距此約廿五里 治氏前去距此約廿五里 治氏前去距此約廿五里...

實驗抄參鹿茸白補丸

實驗抄參鹿茸白補丸 實驗抄參鹿茸白補丸 實驗抄參鹿茸白補丸...

萬應新舊搜毒藥精

萬應新舊搜毒藥精 萬應新舊搜毒藥精 萬應新舊搜毒藥精...

生晒抄參

生晒抄參 生晒抄參 生晒抄參...

上三姓東茸片

上三姓東茸片 上三姓東茸片 上三姓東茸片...

實驗鹿尾把補腎丸

實驗鹿尾把補腎丸 實驗鹿尾把補腎丸 實驗鹿尾把補腎丸...

治端

治端 治端 治端...

生晒抄參

生晒抄參 生晒抄參 生晒抄參...

上三姓東茸片

上三姓東茸片 上三姓東茸片 上三姓東茸片...

舉操氏藥房 GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

精藥毒搜舊新驗實年餘百傳祖

精藥毒搜舊新驗實年餘百傳祖 精藥毒搜舊新驗實年餘百傳祖...

購請計宜相最為

VOGUE

絲烟烟捲紙



毛壹包每 五毛六每庄磅半

館旅市占聖

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E., Vancouver, B. C. Phone - Pacific 8826

喂欲千 親安勿 愛適忘 僑的聖 們館市

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

防 熄常 火開 時市

Advertisement for 'New Series' (新系列) featuring a cartoon character and various book titles like 'Fate' (命運) and 'The Search' (搜尋).

Advertisement for 'China's Own Medicine Water' (中國奇異藥水) by Eng Chow Co., listing various ailments it treats.

Advertisement for 'Wan Ying' (萬應) medicine, featuring a large illustration of a person and text describing its effectiveness for various conditions.

重慶訪員電

倭寇已增至獸卒十萬攻浙江之金華。昨夜離城三英里惡戰。星期六日賊在金華西北...

山西汾江以北之倭寇

分三路侵犯。我分兵截擊。賊潰退西岸增援後復進。我誘敵至萬洞灣聚殲。敵大敗。分頭鼠竄。

福建倭艦攻川石島失敗後

炮轟馬尾至平潭一帶。同時調集大隊賊艦。及航空母艦于台灣。預備再大舉進犯。

今朝電

浙江金華東。南。北。三路進犯之敵。俱被擊退數英里。十日來賊已死亡五千餘隻。賊機日夜炸金華。我無飛機抵抗。但我軍以寡敵眾。非常英勇。

雲南倭寇

仍死守離緬甸境五十英里之薩爾溫河區。不久將全被我軍肅清。賊機於星期六正午。炸保山飛行場。美義勇空軍...

倭寇增調大隊機械化隊于安南

或欲作由安南入雲南之企圖。

重慶播音消息錄

重慶郵政局宣布。寄往外國之航空郵件。其路線略有更改。現時之路線。凡郵政郵件。先由中國飛機運至印度之加爾各答。轉由英印飛機運至非洲。再由泛美航空線運至目的地。其他私人郵件。則由飛機運至南非之特渣。然後用他種之運輸送發。

中國大會戰將來臨

倭寇又在安南登陸。重慶一華軍代官人稱。日寇進攻金華。昨被我軍擊退。損失重大。雖然。浙東局面。仍甚嚴重。來過戰事必愈劇烈。

我擊敗攻金華之賊

重慶一浙東昨日之戰。日寇三路進攻金華。被華軍擊敗。一路向南引退二里。一路向東撤退七里半。另一路奔散八里半。

卡爾夫戰事極慘烈

莫斯科廿六日電。德軍在巴溫湖夫區用一百五拾輛坦克及各種機械化向俄軍左翼猛攻。圖分化俄軍陣線。經俄軍迎擊兩日。現在相持不下。

德魔又車大砲報勝

柏林廿六日電。德軍前線報告。俄軍在卡爾夫以南被德軍圍困。俄軍在離城廿五英里處被阻止。俄軍被困三軍人中有精強之鋼甲隊。德軍之最得力者是毀坦克車利器云。

西班牙將為虎作倀

三藩市廿六日電。哥倫比亞收音音台接莫斯科播音。德國派軍事專家在西班牙指導組織軍隊。準備作國際戰爭。已設立一全國軍事總指揮部。

本埠新聞

隆鎮同鄉會成立之盛況。中山隆鎮同鄉會。於五月廿四日下午。在會所禮堂。舉行成立典禮。事由佈置員林金業。方連勝。周美甜。李香泉君等。担任工作。

雲高華醒僑戲院

今晚選演一部香艷神話唱情最多的猛劇。星期二(牡丹貶江南)梅蘭香首本。晚開演(阮子奇祭塔)最得意首本。

加入航空學之機會

啟者。本校現招納加拿大華人土生。練習飛機工程學。飛機器械課程。工廠飛機金屬材料。及機器工場出品等工作。

雲城馬金紫總堂謝啟

啟者本總堂經於廿四日紀念廿三週年慶典承蒙各埠分堂暨親愛同胞不棄惠賜賀金祝詞增光門閥高誼隆情銘感五內謹誌數言以鳴謝悃。

恭頌極樂氏精補藥水

弟身體極弱氣血兩虛而手足且常覺困倦胃口不開更兼夜尿頻來睡不安寧屢訪中西藥品服之毫無功效也昨蒙友人介紹極樂氏精補藥水服之實有十虎九牛之力果然名不虛傳弟自服精補藥水一樽之後一切病症均已痊愈。

有平彈弓床出賣

啟者。本旅館因改組更新。特將所有舊彈弓床一概出賣。價銀格外相宜。如有僑胞欲買者。請來本旅館面議可也。

哀謝

先考諱關字義倫湯公府君痛於民國三十一年五月十五日。以病終于域多利公醫院積享壽六十有四歲不孝定愛遠居祖國未能旬奔喪聞耗謹遵禮成服蒙 叔父義瓊...

新傢私平沽

茲有鋼琴一座。全副CHESTERFIELD椅桌三件。並餐廳椅木傢私全副平賣。請由電話商量。HIGH. 4848Y

哀謝

哀啟者先宗兄梓錫張翁君前因身體連和纏綿數月後入西人醫院調治羣醫束手藥石無靈不幸於民國卅一年五月十六日在尾利慎血埠與世長辭經于本月廿日下午出殯歸土荷蒙本埠僑胞親友與鄰埠兄弟名義堂昆仲等親臨執紼素車隨行惠賜賻儀花圈厚誼隆情殫存均感謹此誌謝。

哀謝

茲將素車花圈賻儀列后 恕不稱呼。本埠致公堂素車 名義堂素車三架 花圈 賻儀八元。焯椿公司素車花圈 叻市餐館 素車花圈 文裕花圈。

哀謝

培振 明悅 素車花圈 焯椿素車 馬莊倫 馬榮揚 花圈 盧昌英花圈 椿珮 炳昂花圈 關崇鈿 關勳敏 花圈 馬銘林花圈 瑞記公司花圈 文耀 錫壽 杞梓 花圈 椿宏 椿洽花圈 (賻儀列下) 椿瀚 祝椿 六元 炳悅 錫康 五元 關良驥三元 胡 玲 馬德本 馬本納 以上各二元 余炳光 炳光夫人全式元 馬 敦 李 澤 劉 穩 劉孔安 劉頌權 劉 壽 劉海 關朝明 關崇和 關崇鏡 關崇福 關松林 各壹元 關昌國 關國雅 關崇紹 關崇鈿 關勳敏 關天驥 關龍星 張椿宏 張炳聲 張培振 張杞梓 以上各五毫 治喪人 椿珮 椿洽 哀謝 中華民國三十一年五月廿六日

本報接製笠巴圖章

旅英屬庇詩省 天寅比埠 弟馬洪輝恭頌

重要電報

寇緬倭賊約十五萬

重慶廿五日電。華方報紙宣佈。緬甸日軍。已增至六七師團。人數約十五萬。較諸日前估計。約超過五萬名。目前之作戰。最適合於華軍。因為過去五年之經驗。使華軍熟識日寇戰略。常能採取有效方法。防止日軍偷進及橫過鄉村之戰術。查緬甸自廿一日大雨。戰事停頓。此或為夏季雨季之開始。雨季一至。將連續數月之久。到時公路將被圖為出席柯京。聯軍國空軍大會。各國代表會議攝影。由左邊軍服者(車輪式)各代表次序如下。波蘭。紐絲蘭。希臘。比國。南非洲。

美稱揚我抗戰精神

美京廿五日電。美國國務卿赫爾向報界發表意見。同盟國對於軸心勢力。採取一面守勢及一面攻勢之戰略。今已逐漸轉為大舉反攻。足証同盟國之大勝利愈形接近。赫爾氏不信日軍能打倒中國。據云中國對日抗戰。經過五年時期。中國人民抗戰精神之佳。為全世界人士所欽佩。故余深信中國亦必能繼續與日軍對抗。必不為日軍征服云。



圖為出席柯京。聯軍國空軍大會。各國代表會議攝影。由左邊軍服者(車輪式)各代表次序如下。波蘭。紐絲蘭。希臘。比國。南非洲。

宋談同盟國助華訊

美京廿一日電。中國外交部長宋子文宣佈。同盟國在東京之總參謀部。對於中國軍事上之需求。當如何贊助。方能鞏固防衛。而抵抗日軍攻擊。曾經詳加考慮。預料本年夏季。日軍將必再大舉向中國自由區域進犯。中國方面。必獲得同盟國之協助。增強軍力。而能與日軍對抗云。

美海空司令忽抵英

倫敦廿六日電。美空軍司令安格倫。海軍司令亞斯及兩名少將。今日安抵英。此兩軍重要之行動。或與前日邱卓爾首相宣佈。謂美空軍將與英空軍聯合轟炸德國之事有關。華盛頓對此亦僅謂彼等已安抵英。其詳情或遲些然後發表云。

義泰公司莊

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C.

特製國旗襟章 每打壹元五角 每打壹元五角 中英美俄四大領袖 肖像合刊 相片高十四寸 闊十一寸 每幅五毫 外埠加寄費一毫

BRITISH BOOT SHOP 601 W. Hastings Street



大羅仙 天星算命

天地之道。原是陰陽。陰陽之理。無非生剋。生剋之理。名曰四餘。日月五星。號為七政。日月為陰陽之主。星餘有生剋之情。日月升沈。固分天地於晝夜。星餘生剋。亦關人事之吉凶。大則國家盛衰。小則個人禍福。是以軒輶始誕。飛電繞樞。神禹初生。流星貫斗。木星降靈於東方朔。昴宿論精於漢蕭何。金水乃文士之星。李太白詩傳萬古。羅計為武將之宿。郭汾陽威震千秋。韓愈身宿斗牛。傅說魂騎箕尾。石崇大富。月在白羊。甘羅早貴。日鎮天蝎。五曜聚於東井而劉邦興。黃星見於楚宋而曹操起。凡諸事實。俱在難。自古已然。至今更驗。欲研究者。盍興來乎。 小批八字一元 加批星盤三元 中批大批未暇領 教。如蒙賜顧。請寫明年月日某時某分(西人日主亦得)男命押女命。連同筆金住址。付來下列門牌信箱便妥。

TAI LOR SUN ESQ. 553 Carrall Street P.O. Box 475 Vancouver, B.C. Canada.

廣萬生糖油生油糖雜貨發行 雲高 KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. P.O. Box 466 Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

Advertisement for '發售' (Sale) featuring '花旗長抽油' (Flower Brand Long Draw Oil) and '廣萬生謹啓' (Guang Wan Sheng Respects). Includes an image of a milk can and text about '養兒食品 最合衛生 乾你臣奶 價錢相宜'.

生隆記國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

Advertisement for '日常食品 接續應市' (Daily Food, Continuous Supply) from '生隆記' (Hop Sang Lung Kee & Co.), listing various goods and contact information.

Advertisement for '天生堂經驗內消痔丸' (Tian Sheng Tang Internal Hemorrhoid Pills) and '藥蝦大根丸' (Medicine Shrimp Large Root Pills). Includes detailed descriptions of the medicines and their benefits.

Advertisement for '恭頌趙鴻欣先生醫痔聖手' (Praising Mr. Zhao Hongxin's Expertise in Treating Hemorrhoids), highlighting his medical skills and patient testimonials.

Advertisement for '極樂氏大補丸' (Ji Le Shi Da Bu Wan), a tonic medicine, with a list of ailments it treats and contact information.

Advertisement for '極樂氏搜毒丸' (Ji Le Shi Sou Du Wan), a detoxifying medicine, with a list of ailments it treats and contact information.

Advertisement for '極樂氏搜毒丸' (Ji Le Shi Sou Du Wan), another version of the detoxifying medicine, with a list of ailments it treats and contact information.

Advertisement for '極樂氏大補丸' (Ji Le Shi Da Bu Wan), another version of the tonic medicine, with a list of ailments it treats and contact information.

Advertisement for '美盛金舖' (Mei Sheng Jin Pu), a jewelry and gold shop, listing various items and contact information.

Advertisement for '全加洪門總幹部通告' (All Canada Hongmen General Secretariat Notice), providing information about the organization and its activities.

Advertisement for '請惠春季報費與告白費' (Please Contribute to Spring Subscription and Advertising Fees), requesting financial support from members.

Advertisement for '本代價' (This Price), listing various services and their costs, including medical treatments and other goods.

Advertisement for 'PITMAN OPTICAL HOUSE' and 'Chong Hing Co.', providing information about optical services and general goods.

Advertisement for 'GEORGE HOTEL' and '佐治大旅館' (Zhou Zhi Da Lv Guan), providing information about accommodations and dining.

續共達六千六百七十餘萬元。比上年增加一百七十餘萬元。第二期...



萬春參茸補藥酒

新造臘味登市

總批發處
加拿大金山然棧有限公司啓
（話電動自）
MARINE 1757

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷筋斷骨立止痛神速奏效

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏

此藥膏乃破天荒百病百治實驗包癒皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒疥癬毒瘡癩及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗敢請大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 跌打膏發復發即愈散 每料 四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元 遠年爛腳拔毒生肌散每料五元
實驗驅除百毒清血毒丸每樽四元 立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元
珠黃八寶搜毒丸 每樽四元

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

代理處 金利源 元發華棧

本醫生醫務所遷往雲華旅館六號房乃係哥林比街對面公會對面門牌四零四號是也 通訊處 LEE FOOK P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌良醫聖藥

此藥膏確係勝過拜靈神

弟患皮膚症週身起粒赤紅如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調用盡中西各藥俱皆罔效前日來埠再訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之體皮膚症如何狀况弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係外種皮膚毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚百病膏藥膏攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉

恩邑何浩燕恭頌

李福大國手先生鑒 敬覆者接奉大函均息問候弟之頑疾 先生醫心慈善感思莫名弟之膝擦濕毒癢痕五六年之久中西醫藥無效自接到先生藥膏依單用法不過二十四天全愈光滑如常連日出境相見後當効謝

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.
三月五號 開平儒良鄉 濕際埠胡忠燧叩



倚君用惡頓嫩幼烟絲
自捲烟仔。則更加得
憤心願。事因惡頓烟
絲係特別用最優良之
烟草配製而成者也。



祖國新聞

報告工業狀況

重慶廣播訊 中國現在所需要之物
品 需求甚切 政府設法統制私
工業 以求增加生產 據經濟部
礦管理處林處長報告 經濟部現
在有三點極注意 第一 各工廠之
疏散 使原料 工人 市場 能增
加其供應 第二 增加統制工廠之
生產 減低一切奢侈品 儲蓄人力
物力 如最近限制製酒工業 及限
制用油 第三 提高工廠生產之
效率 及工人生活之程度 現在計
劃 是集中小規模工廠 私家工廠
共有一千三百五十間 每間僅用
三拾個以上工人 皆用機器生產
現在該管理處獎勵工業新發明 四
川省西部各工廠 已製成電力機
紡織機 製螺旋機 無線電收音機
品 百分之九十六 皆由當地原料
所製成 該管理處特別注意動力
之動力廠 現仍有數間在建築中
井設法為各工廠防護空襲 一九二
七年底 中國共有五千八百四十九
間私家工廠 其中有二千二百九十
間在上海 中國內地 只有二百七
十九間 包括三十七間製機器廠
空開電機廠 四間煉鋼廠 七十八
間化學廠 六間麵粉廠 一百零二
間紡織廠 及其他工廠五拾二間
同時中國只有七百四十五個煤礦
三十三個鐵礦 戰事爆發後 由沿
海搬入內地之工廠 有四百五拾二
間 計搬入四川者二百六十間 湖
南二百一十一間 陝西四拾三間
廣西二十五間 其他各省共十六間
並附帶有十二萬噸原料 拾萬個
精練技術工人 經四年建設 一九
四零年 增至一千三百五拾工廠
計重慶四百四十二間 煉鋼廠由四
間增至八十七間 機器廠由廿七間
增至三百七十六間 電機廠由零間
增至廿四間 化學廠由七十八間增
至三百八十間 紡織廠由零間增至
間增至二百七十三間 又有七間土
敏士製鐵廠 并有數間建築中 酒
精提煉廠有四百廿三間 生產總數
比戰前增加三倍 新式製紙廠拾
七間 二拾二間人造汽油工廠 五
間 煤礦廠六千四百四十九間 鐵礦
百零四間 各工廠均用最新式機器
及製法云

贈送 香水水

買五圓 贈送 香水水一樽
以上者 贈送 香水水一樽
男用 外擦 香水水 每樽壹圓

止癢藥膏

此藥膏專治皮膚
濕毒疥癬百病 每盒壹元五
追風藥膏 每盒壹元五
百補養心生血靈 每樽二元
強大器丸 加料二元七角五分
力抗戰丸 每盒百粒 五圓

挽回造化丸

每盒六圓 試用壹圓半
治發育不全及不能人道者。服後
有擴充局部雄偉健全之功。挽回
造化之效。

還少補丸

每盒二元五角。三盒六元
此丸補身健腎。凡男界衰弱無能
作偉大丈夫者。服三粒即能大逞
雄威。有「增強長期」之功。一
返老還少」之效。

還少補丸

遺精夜尿 陽痿早泄
勞力疲倦 面黃肌瘦
尿後反滴 精神不足
腦力衰弱 未老先衰
腰膝痠痛 頭暈眼花
膝軟步履 飲食少進

還少補丸

如蒙光顧請認明商標
說明書「C.O.D.」不受。寄費壹毫
。買者自理。

還少補丸

新亞細亞旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼煤汽 房舍床褥美
備極光臨住 招待令滿意
威線 PA. 9492
司理人馬本步敬啟

還少補丸

鳴謝中華民國卅一年春季經費

（恕不稱呼） 競生館 盧傳順 張炎慈 每五大元
梁樹邦夫人三元 盧枝 丘能就義嫂 丘恆謙義嫂
丘煥謙 新生館 勝利館 梁耀平 黃樹德 陳國韶
周浣 梁應義 梁經聆 梁應光 每二元 梁掌朝
黃貴 每壹元五 潘溢榮 萬宴館 曾元龍 每壹元
張文裕 華僑餐館 每五毫

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B. C.

敬文氏

Gain Mon Sie
P.O. Box 1457
Vancouver, B. C. Can.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

十三壹沙壹元二五
廿五壹沙貳元二五
四十壹沙三元五毫

卑詩蒸酒有限公司啟

華製木箱造箱廣告

FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

西醫

羅省總行
通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫痛痛到月地地之嗟行不得也母哥之嘆又要求
曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括則回憶兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言
登諸報端以銘謝悃

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.
胡持榮恭頌

幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不
不食已越星期用西法難愈幸內子親戚十分
担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥薰開其
閉隨漸施藥帶出其海內服湯劑數日便安回念此
次之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此
恩此德愧無可報特將經過情形表自藉表微忱

中山梁毅叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

補腦養心丹

四兩庄五元

恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸

十二樽十元

腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

鹿耳耳聾丸

四兩庄五元

腎虛膜破耳聾鳴 購服此丸功效靈

牛黃消核丸

每樽二元

鬱毒暴怒核連珠 服此圖消勝對除

男子七疝丸

二兩二元五

小腸疝氣陰囊腫 類服斯丸便見功

消粒解毒丸

二兩二元五

遍身粒毒蠅癬癩 服食此丸收效快

皮膚止癢水

每樽一元二五

皮膚癢癢誠難忍 類搽此水奏奇功

立效止咳水

每樽二元

喘哮喘咳氣難舒 服此當然病可除

鴉標萬安油

每打四元

靈時靈小濕油敷 搽食兼施便立癒

立即止痛片

每打二元

果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

大公義學鳴謝 (八)

啟者。本義學於三月一號。蒙振華聲劇團。報效演戲籌款。又得各界僑胞。深明大義。熱心教育。慷慨解囊。踴躍購票。不特同人等敬仰無極。即莘莘學子。受惠不淺。茲特將各芳名數目。臚列於後。一以鳴謝。一以昭信。但芳名太多。恕不稱呼。惟見諒焉。

金利源林舉振二十五元 亞美歐廠 國信公司 各拾元
朱俊裘 張明益 錦 彰 新民生公司 香港西餐館
盧乃棠 西湖餐館 美輪靴店 以上每五元 華新書局
悅利 每三元 白宮餐館 五洲藥房 中華藥店 均榮
中原興 新片打餐館 世界旅館 瑞英昌 永華藥房
周耀初 義泰公司 瓊香餐館 黃傳美 永祥 圖新軒
元發公司 每貳元 廣濟堂 炳記剪髮所 利成菓店
黃添 葉貞信 南記 美昌 馬世政 高勝 悅樂波館
丕施魚店 梁成 就利剪髮所 新源靴店 民新剪髮所
葉春裔 乾利波館 同益公司 常盛 林寶舉 大成
民強 每壹元

▲陳懷春女士經手 周育生壹拾五元 春生號 得利
每五元 李 俊 宋英佑 德洽 大有字花 大有牛棧
曹桂炎 每貳元 唐君碩 張煥章 關國偉 馬 忠
黎 簡 葉炳春 彭 茂 馬 恩 周 連 周 寧
李發銘 馮北信 葉叙 楊堅 沈汝 趙錦細 何立敦
周元瑞 雲高華理髮所 林德義 每壹元 (完)

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元五角
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

專家 驗眼 較眼鏡 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾生

加拿大 補血固精丹 每料
煖腎固精丹 式圓
治精血虧竭入門倒戈腎衰濕冷小
便後滴瀝痛足軟精神頹廢等病服完
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一
試便知奇功

▲丈夫再造丸 每樽二元
弱者強微者可鉅腎無能者救星
●消痰止咳丸 每樽三元
●消毒必消藥精 每料三元
●斷根枯痔散 每料二元
●此痔散包能斷根一星期之久痔
●頭干枯自然脫下永無復發

國內新聞

僑學會招舉民辦法

▲分自費及公費兩種
●分自費及公費兩種
●分自費及公費兩種

●分自費及公費兩種
●分自費及公費兩種
●分自費及公費兩種

敵迫鄉民築寶太路

▲我團隊乘夜襲敵焚燬木橋
●我團隊乘夜襲敵焚燬木橋
●我團隊乘夜襲敵焚燬木橋

世界大旅館

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

域多利有限公司

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

營業部啟事

本報兼接各種印件。如傳單。貨單。名片。
入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

新印軒

HO SUN HING CO.
Phone PACIFIC 9642
2542 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集由第一期
至六期 全套壹元五角包寄費

世界大旅館

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

淋古矢

傑士威力不市頃
十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五仙

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政詩是白此
載所酒府者不不告

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

春季衣物 大幫上市
價錢克己 服務週致

專造：餐館白衣 女工圍衫
男工長襪 驛布衫褲
國絲說衫 做工說衫

專辦：男女衣服 中國絲髮
各色檯布 人絲內衣
送禮佳品 日用衣物
應有盡有

喜市定街東門牌一壹二號
衫圍工女

華館旅來寶

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢薛」話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來便利 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同人謹啟

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅

The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接匯銀來本行但如不
便請將價銀加一毛五伸加拿大銀交
大漢公報入本行數目收條可現銀用

▲小腸氣靈 每盒二元
▲風濕靈丸 每盒二元
▲糖尿靈 每盒三元
▲消粒止癢水 加料壹圓半
▲痔漏藥 二元五角
▲養心健身靈 每盒二元

館旅洲亞

AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲華埠適中地點久蒙僑
胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東壹三九號馬金繁總堂樓下
司理馬本步敬啟

社旅亞新

HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適
中。房間空氣。床褥潔
淨。煖氣熱水。非常充
足。各界僑胞。往來駐
宿。長住暫居。携隨行
李。一切週妥。取價特
廉。輪船車票。服務代
辦。如蒙垂委。竭誠歡
迎。司理關邦健謹啟

司公貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 15483

注意注意者痛腰虛腎

認眞猛嘢四季能服
轟烈腰腎丸 每盒二元
強精壯顏丸 每盒二元
小腸氣丸 每盒二元

腎部 兼代理
風濕藥片 每塊二元
福機異寶磁石 每兩二元

此石世界上最大魔力自帶此
小袋磁石之後不久效驗改變
醜運轉佳運達心滿意足
●痾症玉桂 服下即止
每服二元五 貧者見贈送
坤乾氏 KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd.